## <u>bh</u>ee <u>t</u>oohai salaah<u>n</u>aa pi-aaray <u>bh</u>ee <u>t</u>ayree saalaah

sriT mhl w 1 ] (636-3)	sora <u>th</u> mehlaa 1.	Sorat'h, First Mehl:
ij n∲siqgrusjvAw ipAwryiqn@ kyswQ qry]	jin <sup>H</sup> ee sa <u>tg</u> ur sayvi-aa pi-aaray <u>t</u> in <sup>H</sup> kay saath <u>t</u> aray.	Those who serve the True Guru, O Beloved, their companions are saved as well.
iqn₩Twk n pwelAYipAwryA <b>ll</b> mlq rsn hry]	tin <sup>H</sup> aa thaak na paa-ee-ai pi-aaray amrit rasan haray.	No one blocks their way, O Beloved, and the Lord's Ambrosial Nectar is on their tongue.
btfy Bwry BY ibnw ip Awry qwry ndir kry ] 1]	booday <u>bh</u> aaray <u>bh</u> ai binaa pi-aaray <u>t</u> aaray na <u>d</u> ar karay.   1	Without the Fear of God, they are so heavy that they sink and drown, O Beloved; but the Lord, casting His Glance of Grace, carries them across.   1
Bl qthYswl whxw ipAwryBl qyrl swl wh ]	<u>bh</u> ee <u>t</u> oohai salaah <u>n</u> aa pi-aaray <u>bh</u> ee <u>t</u> ayree saalaah.	I ever praise You, O Beloved, I ever sing Your Praises.
ivxubihQ BYfiblAYipAwrykIDI pwie khwh ]1] rhwau]	vi <u>n</u> bohith <u>bh</u> ai dubee-ai pi-aaray kan <u>Dh</u> ee paa-ay kahaah.   1   rahaa-o.	Without the boat, one is drowned in the sea of fear, O Beloved; how can I reach the distant shore?   1  Pause
swl whl swl whxw ipAwrydlj w Avru n koje ]	saalaahee salaah <u>n</u> aa pi-aaray <u>d</u> oojaa avar na ko-ay.	I praise the Praiseworthy Lord, O Beloved; there is no other one to praise.
myrypB swl whin syBlyipAwry sbid rqyrbyuhie]	mayray para <u>bh</u> saalaahan say <u>bh</u> alay pi-aaray saba <u>d</u> ra <u>t</u> ay rang ho-ay.	Those who praise my God are good, O Beloved; they are imbued with the Word of the Shabad, and His Love.
iqs kl s <b>w</b> jiqjyimlYipAwryrsu lYqquivl <b>i</b> e]2]	tis kee sangat jay milai pi-aaray ras lai tat vilo-ay.   2	If I join them, O Beloved, I can churn the essence and so find joy.   2
piq prvwnw swc kw ipAwrynwmu scw nlswxu]	pa <u>t</u> parvaanaa saach kaa pi-aaray naam sachaa neesaa <u>n</u> .	The gateway to honor is Truth, O Beloved; it bears the Insignia of the True Name of the Lord.
AwieAw il iK IYj wvxw ipAwry hkml hkmupCwxu]	aa-i-aa li <u>kh</u> lai jaav <u>n</u> aa pi-aaray hukmee hukam pa <u>chh</u> aa <u>n</u> .	We come into the world, and we depart, with our destiny written and pre-ordained, O Beloved; realize the Command of the Commander.
gir ibnuhikmun bWIAYipAwry swcyswcw qwxu]3]	gur bin hukam na boo <u>jh</u> ee-ai pi- aaray saachay saachaa <u>t</u> aa <u>n</u> .   3	Without the Guru, this Command is not understood, O Beloved; True is the Power of the True Lord.   3

hkmY Aldir inlimAw ipAwry hkmY aldr mJwir ]	hukmai an <u>d</u> ar nimmi-aa pi-aaray hukmai u <u>d</u> ar ma <u>jh</u> aar.	By His Command, we are conceived, O Beloved, and by His Command, we grow in the womb.
hkmY AMdir j MmAw ipAwry aDau isr kYBwir ]	hukmai an <u>d</u> ar jammi-aa pi-aaray oo <u>Dh</u> a-o sir kai <u>bh</u> aar.	By His Command, we are born, O Beloved, head-first, and upside-down.
gırmüK drghjwxlAYipAwryclY kwrj swir]4]	gurmu <u>kh</u> <u>d</u> argeh jaa <u>n</u> ee-ai pi-aaray chalai kaaraj saar.   4	The Gurmukh is honored in the Court of the Lord, O Beloved; he departs after resolving his affairs.   4
hıkmY Aldır AwieAw ipAwry hıkmy jwdojwie]	hukmai an <u>d</u> ar aa-i-aa pi-aaray hukmay jaa <u>d</u> o jaa-ay.	By His Command, one comes into the world, O Beloved, and by His Will, he goes.
hıkmy blin@cl welAYipAwrymnmiK I hYsj wie]	hukmay baneh chalaa-ee-ai pi-aaray manmu <u>kh</u> lahai sajaa-ay.	By His Will, some are bound and gagged and driven away, O Beloved; the self-willed manmukhs suffer their punishment.
hkmysbid pCwxIAYipAwry drgh pDwjwie ]5]	hukmay saba <u>d</u> pa <u>chh</u> aa <u>n</u> ee-ai pi- aaray <u>d</u> argeh pai <u>Dh</u> aa jaa-ay.   5	By His Command, the Word of the Shabad, is realized, O Beloved, and one goes to the Court of the Lord robed in honor.   5
hkmygxqgxwelAlipAwryhkmy hamnldie]	hukmay ga <u>n</u> a <u>t</u> ga <u>n</u> aa-ee-ai pi-aaray hukmay ha-umai <u>d</u> o-ay.	By His Command, some accounts are accounted for, O Beloved; by His Command, some suffer in egotism and duality.
hkmyBvYBvwelAYipAwryAvgixmuTlrie]	hukmay <u>bh</u> avai <u>bh</u> avaa-ee-ai pi- aaray avga <u>n</u> mu <u>th</u> ee ro-ay.	By His Command, one wanders in reincarnation, O Beloved; deceived by sins and demerits, he cries out in his suffering.
hkmuis\wpYswh kwipAwryscuimlYvifAwelhie]6]	hukam si <u>nj</u> aapai saah kaa pi-aaray sach milai vadi-aa-ee ho-ay.   6	If he comes to realize the Command of the Lord's Will, O Beloved, then he is blessed with Truth and Honor.   6
AwKix Aakw AwKIAYipAwryikau suxIAYscunwau]	aa <u>khan</u> a-u <u>kh</u> aa aa <u>kh</u> ee-ai pi-aaray ki-o su <u>n</u> ee-ai sach naa-o.	It is so difficult to speak it, O Beloved; how can we speak, and hear, the True Name?
ij n∲soswl wihAw ipAwryhauiqn@ bil hwrYj wau]	jin <sup>H</sup> ee so salaahi-aa pi-aaray ha-o <u>t</u> in <sup>H</sup> balihaarai jaa-o.	I am a sacrifice to those who praise the Lord, O Beloved.
nwauimlYsMgKlAWipAwryndrl mjlimlwau]7]	naa-o milai san <u>t</u> o <u>kh</u> ee-aa <sup>N</sup> pi-aaray na <u>d</u> ree mayl milaa-o.   7	I have obtained the Name, and I am satisfied, O Beloved; by His Grace, I am united in His Union.   7

kwieAw kwgdujyQIAYipAwrymnu msvwxl Dwir ]	kaa-i-aa kaaga <u>d</u> jay thee-ai pi-aaray man masvaa <u>n</u> ee <u>Dh</u> aar.	If my body were to become the paper, O Beloved, and my mind the inkpot;
I I qw I Kix sc klipAwryhir gw il Khuvlcwir]	lal <u>t</u> aa lay <u>khan</u> sach kee pi-aaray har gu <u>n</u> li <u>kh</u> ahu veechaar.	and if my tongue became the pen, O Beloved, I would write, and contemplate, the Glorious Praises of the True Lord.
Dnul Kwrl nwnkw ipAwry swcuil KY aur Dwir ]8]3]	<u>Dh</u> an lay <u>kh</u> aaree naankaa pi-aaray saach li <u>kh</u> ai ur <u>Dh</u> aar.   8  3	Blessed is that scribe, O Nanak, who writes the True Name, and enshrines it within his heart.   8  3